



MEUVP001 I 1 DN

## Smlouva

o poskytnutí finančního příspěvku z rozpočtu města Úvaly pro občanská sdružení a spolky  
schváleného Radou města Úvaly dne 12.6.2013 usnesení č. R-216/013

### Poskytovatel:

**Město Úvaly**

Pražská 276

250 82 Úvaly

IČO: 240931

zastoupené starostou města MUDr. Janem Šťastným

(dále jen poskytovatel)

a

### Příjemce:

**Český svaz včelařů, ZO Úvaly**

se sídlem Pražská 97, 250 82 Úvaly

právní statut: občanské sdružení

IČ: 68407858

bankovní spojení: 3658629001/5500

název bankovního ústavu: Raiffeisenbank a.s

zastoupený: předsedou Ing. Petrem Macháčem, Pražská 97, Úvaly

(dále jen příjemce)

uzavírají tuto smlouvu

### I. Předmět smlouvy

1) Předmětem smlouvy je poskytnutí příspěvku příjemci **pro rok 2013 ve výši 5 000,- Kč**  
(slovy pět tisíc korun českých).

2) Příjemce se zavazuje použít tento finanční příspěvek na účel uvedený v žádosti:

- **zajištění zavčelení a opylování v regionu**

### II. Základní ustanovení

1) Finanční příspěvek podle čl. I. odst. 1 této smlouvy se poskytuje výhradně za účelem  
vymezení v článku I. odst. 2 této smlouvy.

2) Finanční příspěvek bude příjemci poukázán poskytovatelem na základě řádně uzavřené  
smlouvy o poskytnutí finančního příspěvku mezi poskytovatelem a příjemcem do 30 dnů od  
jejího uzavření.

3) Na poskytnutí finančního příspěvku není právní nárok.

### III. Povinnosti příjemce

- 1) Příjemce je povinen předložit vyúčtování finančního příspěvku dle čl. I. odst. 1 a 2 této smlouvy **do 31.1.2014**, je třeba doložit kopie účetních (daňových) dokladů prokazujících účel, na který byla dotace poskytnuta.
- 2) Příjemce je povinen předložit závěrečnou zprávu o realizaci záměru, na který žádal, a to **do 31.1.2014**. Závěrečná zpráva bude maximálně na jednu A4. Součástí závěrečné zprávy může být například fotodokumentace, výstupy z akcí a činnosti. Poskytovatel si může v případě pochybností vyžádat doplnění zprávy.

### IV. Další ujednání

- 1) Příjemce je povinen dotaci nebo zbylou část dotace vrátit ve lhůtě do 15 dní od zjištění vzniklé situace na účet poskytovatele a to po předchozím informování odboru ekonomického MěÚ Úvaly v případě že:
  - nebude schopen schválený projekt realizovat nebo nevyčerpá celou dotaci
  - změní-li se poměr dotace města Úvaly a vlastních zdrojů uvedených v žádosti
  - použije-li prostředky z dotace na jiný účel, než je uvedeno v žádosti
- 2) Pokud bude objektivně zjištěno, že poskytnutý finanční příspěvek byl použit jinak, než je uvedeno v čl. I. odst. 2 této smlouvy, je příjemce povinen vrátit předmětný finanční příspěvek v plné výši na účet poskytovatele.
- 3) Poskytovatel si vyhrazuje právo případné kontroly použití finančních prostředků poskytnutých Městem Úvaly a to i v účetnictví spolku (organizace).
- 4) Neoprávněné použití příspěvku, definovaného v ustanovení čl. I této smlouvy, dále zadržení příspěvku, popřípadě jakékoliv jiné porušení povinností příjemce stanovených touto smlouvou, je považováno za porušení rozpočtové kázně podle ustanovení § 22 a násled. zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění.
- 5) Právo kontroly a sankce v případě neoprávněného použití prostředků zaniká po uplynutí 3 let od data poskytnutí příspěvku, případně od uplynutí tří let o data ukončení akce, na který byl příspěvek poskytnut.

### V. Zvláštní ujednání

- 1) Příjemce finančního příspěvku dle této smlouvy se zavazuje k tomu, aby při pořádání akce dle ust. čl. I. odst. 2 této smlouvy na veškerých reklamních a obdobných materiálech uvedl skutečnost, že akci pořádá s finanční podporou Města Úvaly.
- 2) Město Úvaly si vyhrazuje právo zveřejnit na internetových stránkách [www.mestouvaly.cz](http://www.mestouvaly.cz) závěrečné zprávy jednotlivých žadatelů a údaje o výši poskytnutých příspěvků.

### VI. Závěrečná ustanovení

- 1) Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž poskytovatel i příjemce obdrží po dvou vyhotoveních.
- 2) Tato smlouva se stává platnou a právně účinnou dnem podpisu oběma smluvními stranami.

3) Právní vztahy plynoucí z této smlouvy se řídí Zásadami pro poskytování finančních příspěvků z rozpočtu města Úvaly, schválenými zastupitelstvem města Úvaly dne 9.2.2012 usnesením č. Z – 012/012 a v oblastech neupravených těmito Zásadami výhradně právními normami českého právního řádu.

4) Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem této smlouvy seznámily, a že smlouva plně vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli.

V Úvalech dne ..... 15.7.2013 .....



poskytovatel:.....

STATUTÁRNÍ ZASTUPITELSTVO  
MĚSTA ÚVALY  
ZÁKLADNÍ ORGANIZACE  
ÚVALY

příjemce:.....

razítka a podpisy statutárních zástupců